

Turkish Coffee Machine

User Manual



BKK 2300

EN | FR



Please read this user manual first!

Dear Customer,

Thank you for preferring a Beko product. We hope that you get the best results from your product which has been manufactured with high quality and state-of-the-art technology. Therefore, please read this entire user manual and all other accompanying documents carefully before using the product and keep it as a reference for future use. If you handover the product to someone else, give the user manual as well. Follow all warnings and information in the user manual.

Meanings of the symbols

Following symbols are used in the various section of this manual:



Important information and useful hints about usage.



WARNING: Warnings for dangerous situations concerning the safety of life and property.



This product has been produced in environmentally-friendly, state-of-the-art facilities.

This appliance conforms to the WEEE regulation.



It does not contain PCB.
Made in Turkey

CONTENTS

1 Important safety and environmental instructions	4	5 Technological superiorities of the appliance	18
1.1 General safety	4	6 Before calling the service	18
1.2 Compliance with the WEEE Directive and disposal of waste products	10		
1.3 Package information	10		
2 Your coffee machine	11		
2.1 Overview	11		
2.2 Technical data	11		
3 Operation	12		
3.1 Initial use	12		
3.2 Cooking	12		
3.3 Quantities	13		
3.4 Sleep mode	14		
3.5 Notifications	15		
4 Cleaning and care	16		
4.1 Cleaning	16		
4.1.1 Descaling	17		
4.2 Storage	17		
4.3 Handling and transportation	17		

1 Important safety and environmental instructions

This section contains safety instructions that will help protect from risk of personal injury or property damage.

Failure to follow these instructions invalidates the granted warranty.

1.1 General safety

- This appliance complies with the international safety standards.
- Do not use the appliance outdoors and in the bathroom.
- No responsibility or warranty claim shall be assumed for damages arising from misuse or improper handling of the appliance.
- Never attempt to dismantle or separate the mounted parts of the appliance.
- The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or injury to persons.
- Always use the appliance on a stable, flat, clean, dry and non-slip surface.

1

Important safety and environmental instructions

- Do not start to cook coffee without putting water into the cooking reservoir.
- Do not put any substances apart from coffee, sugar and water into the cooking reservoir.
- Coffee Machine is designed to operate at 4-37°C 80% relative humidity.
- Do not drink the cooked coffee using the cooking reservoir.
- Due to the manufacturing technology, steam and odour may arise at the heating element of your product during initial use. It is normal. They will disappear after a few cycles.
- Do not move the appliance when it is still hot or when there is liquid inside the cooking reservoir.
- Avoid contacting the hot surfaces. Hold the cooking reservoir only by its handle; otherwise there is the risk of burning. Cooking reservoir gets hot during cooking.
- The base (heating surface) on which the cooking reservoir is placed gets hot during operation.

1

Important safety and environmental instructions

Therefore, do not touch this area while using and until the appliance gets cold. Use handles or knobs.

- Ensure that the appliance is switched off before moving it.
- For additional protection, this appliance should be connected to a household current fault protection circuit breaker of no more than 30 mA.
- Connect the appliance to a grounded outlet protected by a 16 ampere fuse.
- Do not use the appliance with an extension cord.
- Dry the seat of cooking reservoir before plugging in the appliance and seating the parts.
- Do not immerse the appliance, power cord, or power plug in water or any other liquids.
- Do not touch the appliance or its plug with damp or wet hands.
- Position the appliance in such a way that the plug is always accessible.
- Prevent damage to the power cable by not squeezing, bending, or rubbing it on sharp edges.

1

Important safety and environmental instructions

Keep the power cable away from hot surfaces and naked flame.

- Make sure that there is no danger that the power cord could be accidentally pulled or that someone could trip over it when the appliance is in use.
- Unplug the appliance if any failure occurs.
- Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
- Do not pull the power cable of the appliance to unplug the appliance from the outlet and do not wrap its power cable around the appliance.
- Your mains power supply should comply with the information supplied on the rating plate of the appliance.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.

1

Important safety and environmental instructions

- Always attach plug to appliance first, then plug cord into the wall outlet. To disconnect, turn any control to "off," then remove plug from wall outlet.
- Do not use the appliance in or near to combustible or inflammable places and materials.
- Do not use the appliance next or close to the heat resources (hob, grill, heater core, stove and etc.).
- Keep the appliance away from steam resources and avoid using it in environments containing excessive steam.
- Do not use the cooking reservoir with any other heater (hob and etc.) apart from the appliance.
- The appliance is designed to be used in homes, the kitchens of the employees at offices, stores and other working environments, and in the guest rooms at the hotels, motels and other accommodation places. This appliance is not fit for professional use.
- Do not use the appliance for anything other than its intended use.
- This appliance can only be used to cook coffee.

1

Important safety and environmental instructions

- Extreme caution is advised when being used near children and persons who are restricted in their physical, sensory or mental abilities.
- This appliance may be used by children who are at the age of 8 or over and the people whose physical, perceptive or mental skills are impaired or who are inexperienced or not knowledgeable about the appliance as long as they are closely supervised or informed and made understood the safe use of the appliance and the encountered dangers. Children should not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance procedures should not be performed by children unless they are controlled by their elders.
- If you keep the package material keep it away from children.
- Make sure the appliance is kept in a place out of reach of children.

1

Important safety and environmental instructions

1.2 Compliance with the WEEE Directive and disposal of waste products



This product does not include harmful and prohibited materials specified in the "Regulation for Supervision of the Waste Electric and Electronic Appliances" issued by the Ministry of Environment and Urban Planning. Complies with the WEEE Regulation. This appliance has been manufactured with high quality parts and materials which can be reused and are suitable for recycling. Therefore, do not dispose the appliance with normal domestic waste at the end of its service life. Take it to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Ask the local authority in your area for these collection points. Help protect the environment and natural resources by recycling used products.

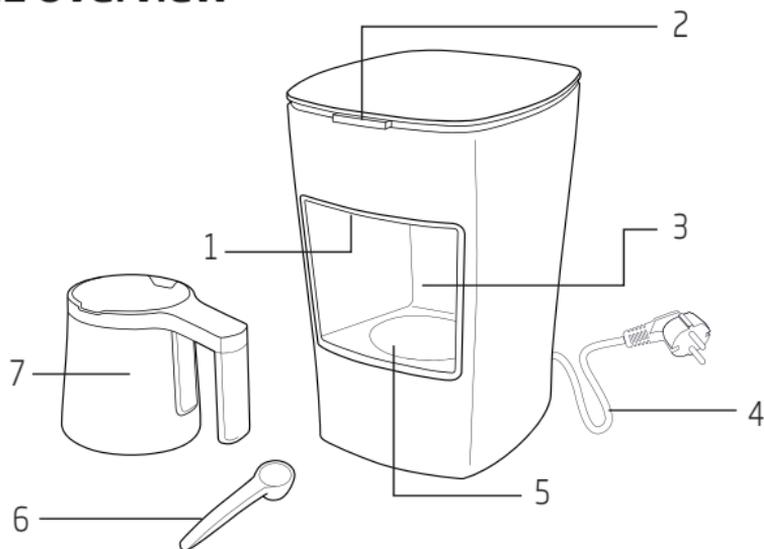
1.3 Package information



Package of the product is made of recyclable materials in accordance with our national legislation. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

2 Your coffee machine

2.1 Overview



1. Cooking level detection sensor
2. Start cooking button and status light
3. Cooking reservoir seat
4. Power cable
5. Heating surface
6. Coffee measure
7. Cooking reservoir

2.2 Technical data

Current: Max 6A

Power: 720 W

Voltage: 120 V AC - 60 Hz

Power cord length: 100 cm

Technical and design modifications reserved!

The values which are declared in the markings affixed on your product or the other printed documents supplied with it represent the values which were obtained in the laboratories pursuant to the pertinent standards. These values may vary according to the usage of the appliance and ambient conditions.

3 Operation

3.1 Initial use

Make sure that the appliance stands upright on a balanced, flat, clean, dry and non-skid surface.

3.2 Cooking

1. Connect the plug to the wall socket.

- The appliance will switch on automatically.

2. Clean the cooking reservoir (7) by washing under running water.



To obtain a tasty coffee, make sure that the inside of the cooking reservoir (7) is dry and clean.

3. Put coffee, sugar and water for one, two or three persons into the cooking reservoir (7).



If you notice agglomeration or dry coffee at the surface it is recommended to stir the coffee mixture with a plastic or wooden spoon (do not use metal spoon) before starting to cook it.



Make sure that there are no water drops underneath the cooking reservoir (7) when preparing the coffee. Otherwise, an annoying noise will arise when the water drops get into contact with the hot base.

4. Place the cooking reservoir (7) onto its seat.



WARNING:

Appliance will not start unless you place the cooking reservoir properly onto its seat.

3 Operation

5. Press start cooking button (2).

- The appliance will give an audio warning (beep) and status light (2) will turn into red as soon as the appliance starts operating.



Cooking time is 1-1.5 min. for 1 person, 1.5-2.5 for 2 people.



Cooking time will decrease in repetitive cooking as the heating surface (5) will already be hot.



For a tasty coffee, take the cooking reservoir (7) from the cooking reservoir seat (3) without waiting!



Pour coffee swiftly in order to prevent foam and grounds from remaining in the cooking reservoir (7).



Keep the start cooking button (2) pressed for 3 sec. to cancel cooking coffee for any reason.

6. When the coffee is ready, the appliance will give an audio warning and status light (2) will start to flash in red.
7. When the coffee is cooked, transfer it to the coffee cup and serve.



WARNING: Pay attention not to stain the heating surface. If coffee spills onto the heating surface, wipe it with a lightly dampened cloth.

3.3 Quantities

This is an easy-to-use appliance designed to cook coffee. You can cook foamy coffee that suits to your tastes by using the quantities in the table. Following quantities are provided only for information purposes. You can adjust them as per your personal tastes.

3 Operation

- Following quantities are for single person.
- Use the coffee measure (6) supplied with the Coffee Machine to put coffee. Use fresh coffee for a tasty and foamy coffee.

Recommended quantities of ingredients to prepare coffee

	Plain	With less sugar	Medium	With sugar
Coffee	1 measure	1 measuring spoon	1 measuring spoon	1 measuring spoon
Sugar	-	1/2 lump sugar/ 1/2 tea spoon granulated sugar	1 piece of lump sugar/ 1 tea spoon granulated sugar	2 pieces of lump sugar/ 2 tea spoon granulated sugar

3.4 Sleep mode

If no operation is performed on the device for 3 minutes, it will give an audio warning (beep) and switch to stand-by mode. When an operation is performed (cooking reservoir is placed/removed onto/from its seat or the start button is pressed) 2 audio warnings (beeps) is given. Status light turns into white and the appliance becomes ready to operate.

3 Operation

3.5 Notifications

Product is ready to prepare coffee
(steady white light)

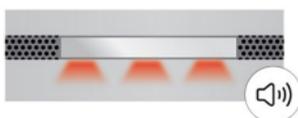


Cooking
(steady red light)



Wait
(Do not take the reservoir from its seat)

Cooking is complete
(flashing red light)



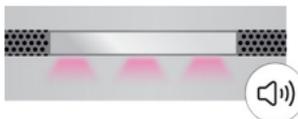
Take the reservoir from its seating.

Overheated
(flashing pink light)



Take the reservoir from its seat and wait until the light turns into steady white.

Cooking error
(flashing pink light)



Clean reservoir seat and sensor glass. Contact service if the error occurs again.

Time-out error
(steady pink light)



Switch off and on the appliance. Contact service if the error occurs again.

4 Cleaning and care

4.1 Cleaning



WARNING: Do not carry the appliance when the cooking reservoir is placed onto its seat. Cooking reservoir may get damaged.



WARNING: Never use gasoline, solvent, abrasive cleaning agents, metal objects or hard brushes to clean the appliance.



WARNING: Never immerse the appliance or its power cable in water or in any other liquid.

1. Unplug the appliance before starting any cleaning procedure.
2. Wait for the appliance to cool down.
3. Remove the cooking reservoir (7) from its seat (3).
4. Clean the cooking reservoir (7) under running water.



Do not clean the heating surface (5) and cooking reservoir with abrasive sponge or steel wool. Wash it with a soft sponge. Pay particular attention not to scratch these surfaces.



WARNING: Never wash the cooking reservoir (7) in dishwasher.



WARNING: Do not wash any part of the appliance apart from the cooking reservoir. You can wipe with a damp cloth.



In order to preserve the taste of the coffee you would prepare, clean the cooking reservoir (7) after every cooking operation without waiting.

4 Cleaning and care

5. Use a damp and soft cloth and a little amount of soft cleanser in order to clean the exterior of the appliance.



Do not neglect to wipe the cooking level detection sensor (1) with a damp cloth at every 15-20 cooking operations.

6. Place the cooking reservoir (7) onto its seat.

4.1.1 Descaling

To remove the traces (scales) that may build up inside the cooking reservoir as a result of usage in time without damaging the inner bottom surface of the cooking reservoir, pour a cup of half water-half vinegar mixture into the cooking reservoir and press start cooking (2) button. At the end of cooking, rinse the cooking reservoir (7) and use it as usual.

4.2 Storage

- If you do not intend to use the appliance for a long time, store it carefully.

- Please make sure that the appliance is unplugged, cooled down and totally dry.
- Store the appliance in a cool and dry place.
- Keep the appliance out of the reach of children.

4.3 Handling and transportation

- During handling and transportation, carry the appliance in its original packaging. The packaging of the appliance protects it against physical damages.
- Do not place heavy loads on the appliance or the packaging. The appliance may be damaged.
- Dropping the appliance will render it nonoperational or cause permanent damage.

5 Technological superiorities of the appliance



The technology that allows cooking coffee at the best consistency.

6 Before calling the service



First check whether the appliance is plugged in or not.



Check whether there is any break or damage at the cable.



Clean the cooking level detection sensor.



WARNING: This product may contain chemicals known to the state of California to cause cancer or birth defects or other reproductive harm.

Avant toute chose, veuillez lire ce manuel d'utilisation !

Chère cliente, cher client,

Merci d'avoir choisi les produits Beko. Nous espérons que ce produit, fabriqué dans des installations modernes et soumis à un processus de contrôle qualité rigoureux, vous offre les meilleures performances possibles. C'est pourquoi nous vous recommandons, avant d'utiliser ce produit, de lire attentivement ce manuel et tous les autres documents fournis et de les conserver soigneusement pour toute consultation future. Si vous confiez le produit à quelqu'un d'autre, n'oubliez pas de lui remettre également le manuel d'utilisation. Veuillez à bien respecter les consignes et les instructions figurant dans le manuel d'utilisation.

Signification des symboles

Les symboles suivants sont repris tout au long de ce manuel:



Informations importantes et conseils utiles concernant l'utilisation de l'appareil.



AVERTISSEMENT :Avertissements sur les situations dangereuses concernant la sécurité des biens et des personnes.



Ce produit a été fabriqué dans des usines écologiques et ultramodernes.

Cet appareil est conforme à la directive DEEE.



Ne contient pas de PCB.
Fabriqué en Turquie

TABLE DES MATIÈRES

1 Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement 21

- 1.1 Consignes générales de sécurité 21
- 1.2 Conformité avec la directive DEEE et mise au rebut des produits usagés28
- 1.3 Information sur l'emballage 29

2 Votre machine à café30

- 2.1 Vue d'ensemble30
- 2.2 Données techniques30

3 Fonctionnement 31

- 3.1 Première utilisation 31
- 3.2 Préparation..... 31
- 3.3 Quantités.....33
- 3.4 Mode Veille34
- 3.5 Notifications 35

4 Nettoyage et entretien 36

- 4.1 Nettoyage36
 - 4.1.1 Détartrage37
- 4.2 Rangement 37
- 4.3 Manipulation et transport....38

5 Avantages technologiques de la machine 39

6 Avant de contacter le service après-vente39

1

Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

Cette section contient les consignes de sécurité qui aident à se prémunir contre les risques de dommages corporels ou de dégâts matériels.

Le non-respect de ces consignes annule la garantie.

1.1 Consignes générales de sécurité

- Cet appareil est conçu selon les normes internationales de sécurité.
- Évitez d'utiliser la machine à l'extérieur et dans la salle de bain.
- Tout dommage résultant d'une utilisation inappropriée de l'appareil annule la responsabilité du fabricant ou toute réclamation au titre de la garantie.
- N'essayez jamais de démonter ou de désassembler les composants montés.
- L'utilisation d'accessoires non-recommandés par le fabricant de cet appareil présente des risques d'incendie, d'électrocution ou de blessures corporelles ;

1

Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

- Utilisez toujours l'appareil sur une surface stable, plate, propre, sèche et non glissante.
- Ne commencez pas la préparation du café sans avoir mis de l'eau dans le réservoir de préparation.
- N'introduisez dans le réservoir de préparation aucune autre substance que du café, du sucre et de l'eau.
- La machine à café est conçue pour fonctionner à 4-37 °C et à humidité relative à 80 %.
- Ne buvez pas le café préparé avec la machine à café dans le réservoir de préparation.
- Du fait de la technologie utilisée pour la fabrication de cet appareil, une certaine odeur et de la vapeur peuvent s'exhaler de ses éléments chauffants lors de la première utilisation. C'est normal. Cette odeur et cette vapeur disparaissent au bout de quelques cycles.
- Ne déplacez pas la machine lorsqu'elle est encore chaude ou lorsqu'il reste du liquide dans le réservoir de préparation.

1

Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

- Évitez tout contact avec les surfaces chaudes. Tenez le réservoir de préparation uniquement par sa poignée ; vous pourriez vous brûler en le tenant autrement. Le réservoir de préparation devient chaud pendant la préparation.
- Le socle (surface chauffante) sur lequel le réservoir de préparation est placé devient chaud lorsque la machine est utilisée.

Évitez donc de le toucher tant que l'appareil est en fonctionnement et jusqu'à ce qu'il refroidisse. Utilisez les poignées ou les boutons.

- Assurez-vous que l'appareil est éteint avant de le déplacer.
- Pour plus de protection, l'appareil doit également être branché à un disjoncteur domestique de protection contre les courts-circuits ne dépassant pas 30 mA.
- Branchez appareil à une prise mise à la terre protégée par un fusible de 16 ampères.
- N'utilisez pas de cordon prolongateur avec l'appareil.

1

Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

- Veillez à ce que le socle du réservoir de préparation soit sec avant de brancher la machine et de placer les composants.
- N'immergez pas l'appareil, le câble d'alimentation ou la prise d'alimentation électrique dans de l'eau ou tout autre liquide.
- Ne touchez pas l'appareil ou sa prise avec les mains humides ou mouillées.
- Placez l'appareil de manière à ce que la prise soit toujours accessible.
- Pour éviter d'endommager le câble d'alimentation, évitez de l'aplatir, de le plier ou même de le frotter contre des bords coupants.
Éloignez le câble d'alimentation de toute surface brûlante et de flamme nue.
- Assurez-vous qu'il n'y ait aucun danger de tension accidentelle sur le câble d'alimentation et que personne ne risque de trébucher sur le câble, lorsque l'appareil est en marche.
- Débranchez l'appareil en cas de panne.

1

Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

- Débranchez-le de la prise secteur lorsque vous ne l'utilisez pas et avant de le nettoyer. Laissez refroidir l'appareil avant de fixer ou de démonter des pièces et avant de le nettoyer.
- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation de la machine pour le débrancher de la prise et n'enroulez pas le câble d'alimentation tout autour de la machine.
- Assurez-vous que votre source d'alimentation électrique soit conforme aux informations spécifiées sur la plaque signalétique de votre appareil.
- N'utilisez pas un appareil dont le cordon ou la fiche sont endommagés, ou un appareil qui présente des dysfonctionnements ou qui a été endommagé de quelque façon que ce soit. Retournez l'appareil au service d'entretien agréé le plus proche pour examen, réparation ou réglage.
- Avant de brancher l'appareil à la prise murale, reliez-le d'abord à la fiche. Pour débrancher, mettez toutes les commandes sur "Off" (Arrêt), puis enlevez la fiche de la prise murale.

1

Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

- N'utilisez pas l'appareil à proximité des lieux et matériaux combustibles ou inflammables.
- N'utilisez pas la machine à proximité de sources de chaleur (table de cuisson, gril, radiateur de chauffage, four, etc.).
- Tenez la machine loin des sources de vapeur et évitez de l'utiliser dans des endroits contenant trop de vapeur.
- N'utilisez pas le réservoir de préparation avec un matériau chauffant autre que celui de la machine (table de cuisson, etc.).
- Cet appareil est conçu pour un usage exclusivement domestique, ou dans des cuisines de personnel dans des bureaux, des magasins et autres environnements professionnels, ainsi que dans des chambres d'hôtels, de motels et autres établissements d'hébergement. Il n'est pas adapté à un usage professionnel.
- N'utilisez pas l'appareil à des fins autres que son utilisation prévue.

1

Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

- Il ne peut être utilisé que pour la préparation du café.
- Des conditions de sécurité maximales sont requises lorsque l'appareil est utilisé près des enfants ou des personnes présentant des déficiences physiques, sensorielles ou mentales.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des enfants de moins de 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances sur l'utilisation de l'appareil, à moins d'être surveillées de près et avoir reçu les instructions nécessaires pour l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et d'être conscients des dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Les procédures de nettoyage et d'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être exécutées par les enfants à moins qu'ils soient surveillés par des adultes.

1

Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

- Si vous conservez le matériel d'emballage, tenez-le hors de la portée des enfants.
- Assurez-vous de tenir l'appareil dans un endroit hors de portée des enfants.

1.2 Conformité avec la directive DEEE et mise au rebut des produits usagés



Ce produit ne contient pas de substances dangereuses et prohibées, telles que décrites dans la « Directive réglementant les déchets d'équipements électriques et électroniques » émanant du Ministère de l'Environnement et de l'Aménagement urbain.

Conforme à la Directive DEEE. Cet appareil a été fabriqué avec des pièces et du matériel de qualité supérieure, susceptibles d'être réutilisés aux fins de recyclage. Par conséquent, à la fin de sa durée de vie, il ne doit pas être mis au rebut aux côtés de déchets domestiques ordinaires. Au contraire, il doit être éliminé dans un point de collecte réservé au recyclage d'appareils électriques et électroniques. Consultez les autorités locales de votre région pour connaître les points de recyclage. Participez à la protection de l'environnement et des ressources naturelles grâce au recyclage des produits usagés.

1

Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

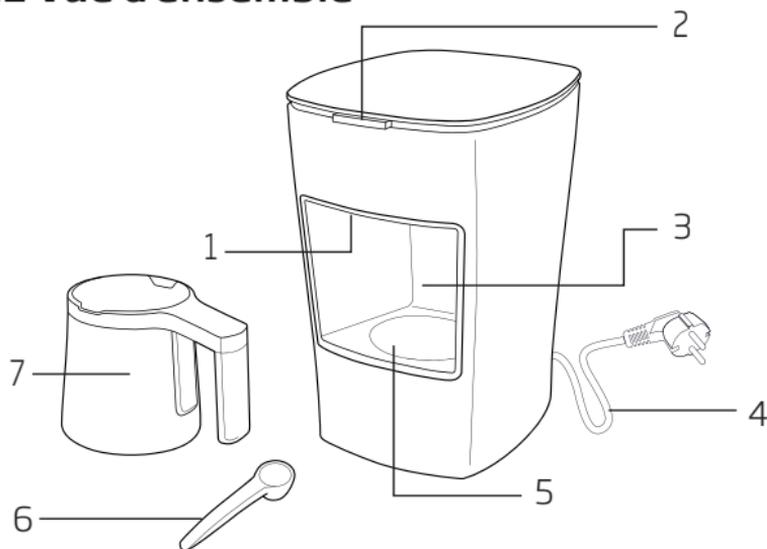
1.3 Information sur l'emballage



L'emballage du produit est fait à partir de matériaux recyclables, conformément à notre réglementation nationale. Ne jetez pas les éléments d'emballage avec les déchets domestiques et autres déchets. Déposez-les dans un des points de collecte d'éléments d'emballage que vous indiquera l'autorité locale dont vous dépendez.

2 Votre machine à café

2.1 Vue d'ensemble



1. Capteur de détection du niveau de préparation
2. Bouton Démarrer la préparation et voyant d'état
3. Socle du réservoir de préparation
4. Câble d'alimentation
5. Surface chauffante
6. Mesure à café
7. Réservoir de préparation

2.2 Données techniques

Courant : Max 6 A

Puissance: 720 W

Tension : 120 V AC - 60 Hz

Longueur du cordon d'alimentation : 100 cm

Modifications relatives à la technique et à la conception réservées !

Les valeurs indiquées sur les inscriptions apposées sur votre produit ou les autres documents fournis avec le produit sont des valeurs obtenues en conditions de laboratoire, conformément aux normes en vigueur. Ces valeurs peuvent varier selon l'utilisation de l'appareil et les conditions environnementales.

3 Fonctionnement

3.1 Première utilisation

Assurez-vous que l'appareil repose sur une surface stable, plane, propre, sèche et antidérapante.

3.2 Préparation

1. Branchez la fiche d'alimentation électrique à la prise de courant murale.
 - La machine s'allume automatiquement.
2. Nettoyez le réservoir de préparation (7) à l'eau courante.



Pour un café délicieux, assurez-vous que l'intérieur du réservoir de préparation (7) est sec et propre.

3. Mettez du café, du sucre et de l'eau dans le réservoir de préparation pour une, deux ou trois personnes (7).



Si vous observez une accumulation de café ou du café sec à la surface, il est recommandé de remuer le mélange de café avec une cuillère en plastique ou en bois avant de commencer la préparation. N'utilisez pas de cuillère métallique.



Assurez-vous qu'il n'y ait aucune goutte d'eau sous le réservoir de préparation (7) lors de la préparation du café. Autrement, un bruit désagréable est émis lorsque ces gouttes entrent en contact avec le socle chaud.

4. Placez le réservoir de préparation (7) sur son socle.

3 Fonctionnement



AVERTISSEMENT:

L'appareil ne démarre pas la préparation tant que le réservoir de préparation n'est pas correctement placé sur son socle.



Pour un café délicieux, retirez immédiatement le réservoir de préparation (7) de son socle (3)!



Versez rapidement le café dans la tasse pour éviter que de la mousse ou du marc ne reste dans le réservoir de préparation (7).



Appuyez pendant 3 secondes sur le bouton Démarrer la préparation (2) pour annuler la préparation du café pour n'importe quelle raison.



La durée de préparation est de 1 à 1,5 min. pour 1 personne, de 1,5 à 2,5 min. pour 2 personnes.



La durée de cuisson diminuera au fur et à mesure des préparations consécutives étant donné que la surface chauffante (5) sera déjà chaude.

5. Appuyez sur le bouton Démarrer la préparation (2).
 - La machine émet un signal sonore (bip) et le voyant d'état (2) passe au rouge dès que la machine commence à fonctionner.
6. Lorsque le café est prêt, la machine émet un autre signal sonore et le voyant d'état (2), qui est au rouge, commence à clignoter.
7. À la fin de la préparation du café, versez-le dans une tasse et servez.

3 Fonctionnement



AVERTISSEMENT:

Veillez à ne pas salir la surface chauffante. Si du café se verse sur la surface chauffante, nettoyez-la à l'aide d'un chiffon légèrement humide.

3.3 Quantités

Ce produit est une machine facile d'utilisation conçue pour la préparation du café. Vous pouvez préparer du café mousseux selon vos goûts en respectant les quantités indiquées dans le tableau. Les quantités suivantes sont présentées à titre indicatif. Vous pouvez les ajuster en fonction de vos goûts.

- Les quantités suivantes sont indiquées pour une personne.
- Utilisez la mesure à café (6) fournie avec la machine à café pour mettre le café. Pour un café plus mousseux et savoureux, utilisez du café frais.

3 Fonctionnement

Quantités d'ingrédients recommandées pour la préparation du café

	Noir	Avec moins de sucre	Moyen	Sucré
Café	1 mesure	1 cuillère de mesure	1 cuillère de mesure	1 cuillère de mesure
Sucre	-	1/2 morceau de sucre/ 1/2 cuillerée à café de sucre granulé	1 morceau de sucre/ 1 cuillerée à café de sucre granulé	2 morceaux de sucre/ 2 cuillerées à café de sucre granulé

3.4 Mode Veille

Si aucune opération n'est effectuée sur la machine au bout de 3 minutes, celle-ci émet un signal sonore (bip) et passe en mode veille. Lorsque vous effectuez une opération (si par exemple vous placez le réservoir de préparation sur son socle ou si vous l'en retirez, si vous appuyez sur le bouton Démarrer la préparation) la machine émet 2 signaux sonores (bips). Le voyant d'état passe au blanc et l'appareil est prêt à l'emploi.

3 Fonctionnement

3.5 Notifications

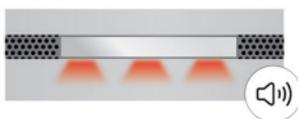
L'appareil est prêt pour la préparation de café
(Lumière blanche constante)



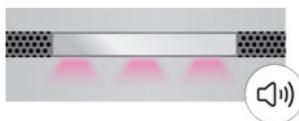
Préparation en cours
(Lumière rouge constante)



Préparation terminée
(Lumière rouge clignotante)



Surchauffe
(Lumière rose clignotante)



Erreur de préparation
(Lumière rose clignotante)



Erreur de délai d'attente
(Lumière rose constante)



Veillez patienter
(Ne retirez pas le réservoir de son socle)

Retirez le réservoir de son socle.

Retirez le réservoir de son socle et attendez que le voyant lumineux passe au blanc constant.

Nettoyez le socle du réservoir et le verre du capteur. Contactez le service après-vente si cette erreur survient à nouveau.

Mettez l'appareil hors tension puis remettez-le sous tension. Contactez le service après-vente si cette erreur survient à nouveau.

4 Nettoyage et entretien

4.1 Nettoyage

**AVERTISSEMENT:**

Ne transportez pas la machine lorsque le réservoir de préparation est placé sur son socle. Cela peut endommager le réservoir.

**AVERTISSEMENT:**

N'utilisez jamais d'essence, de solvants, de nettoyeurs abrasifs, d'objets métalliques ou de brosses dures pour nettoyer la machine.

**AVERTISSEMENT:**

Ne plongez jamais la machine ou son cordon d'alimentation dans de l'eau ou dans tout autre liquide.

1. Veillez à toujours débrancher la machine avant toute opération de nettoyage.
2. Patientez jusqu'au refroidissement complet de l'appareil.

3. Retirez le réservoir de préparation (7) de son socle (3).
4. Nettoyez le réservoir de préparation (7) à l'eau courante.



Ne nettoyez pas la surface chauffante (5) et le réservoir de préparation avec une éponge abrasive ou un tampon métallique. Nettoyez ces pièces avec une éponge douce. Veillez particulièrement à ne pas érafler ces surfaces.

**AVERTISSEMENT:**

Ne lavez jamais le réservoir de préparation (7) au lave-vaisselle.

4 Nettoyage et entretien



AVERTISSEMENT:

Ne lavez aucune autre pièce de la machine en dehors du réservoir de préparation. Les autres pièces peuvent être nettoyées avec un chiffon humide.



Pour garantir la saveur du café préparé, nettoyez sans tarder le réservoir de préparation (7) après chaque préparation.

5. Utilisez un chiffon doux et humide et un peu de détergent doux pour nettoyer la partie externe de l'appareil.



Il est recommandé de nettoyer le capteur de détection du niveau de préparation (1) avec un chiffon humide après toutes les 15 à 20 préparations.

6. Placez le réservoir de préparation (7) sur son socle.

4.1.1 Détartrage

Pour enlever les traces de tartre éventuellement accumulées dans le réservoir de préparation du fait de sa longue utilisation, sans endommager le fond du réservoir, versez-y un demi-verre du mélange d'eau et de vinaigre à portions égales et appuyez sur le bouton Démarrer la préparation (2). À la fin de la préparation, rincez le réservoir de préparation (7) et reprenez l'usage normal.

4.2 Rangement

- Si vous ne comptez pas utiliser votre appareil pendant un certain temps, veuillez le ranger soigneusement.
- Veillez également à ce que l'appareil soit débranché, complètement refroidi et entièrement sec.
- Conservez l'appareil dans un endroit frais et sec.
- Tenez l'appareil hors de portée des enfants.

4.3 Manipulation et transport

- Pendant la manipulation et le transport, portez toujours l'appareil dans son emballage d'origine. L'emballage de l'appareil le protège des dommages physiques.
- Ne placez pas de charge lourde sur l'appareil ou sur l'emballage. Cela pourrait l'endommager.
- Toute chute de l'appareil peut le rendre non opérationnel ou l'endommager de façon permanente.

5 Avantages technologiques de la machine



La technologie qui permet de préparer du café avec une excellente consistance.

6 Avant de contacter le service après-vente



Vérifiez d'abord si la machine est branchée ou non.



Vérifiez si le cordon d'alimentation n'est pas rompu ou endommagé quelque part.



Nettoyez le capteur de détection du niveau de préparation.



AVERTISSEMENT: Ce produit peut contenir des produits chimiques reconnus par l'État de la Californie comme vecteurs de cancer, d'anomalies congénitales ou d'autres troubles de la reproduction.

